

1. 教會에 革新을!
2. 社會에 變革을!
3. 世界에 所望을!



THE GOSPEL NEWS

發行所 福音新聞社

160 東京都新宿区西早稲田2-3-18

電話 03(202)5398番

發行人 崔京植・編集人 金君植

毎月1回 15日發行 購読料 1部20円
昭和38年9月20日第3種郵便物認可

印刷所・青丘文化社

우리총회와 宣敎協議

美連合教會代表團이 來日



미국 연합 교회 대표단 환영의 모임

美國基督聯合教會指導者 27
名이 지난 2월 28日 宣敎協議
次 來日하였다.
연합교회 총회장, 총무, 총
무부, 각 부서의 대표자들로
구성된 代表團은 아세아의 교
회의 실정을現地에서 파악
하고 이시대에 알맞는 선교
전략을 모색하고자 세미나를
개최하는 등 뜻깊은 논의를 전
개할 수 있었다.
京都関西세미나하우스에서는
2월 28일부터 3월 1일까지 세
미나를 개최했으며, 더욱이 우
리교회가 제기한 京都韓國學
園問題 등은 하나의 충격으로
받게 되었다 한다.
東京에서는 3월 2일부터 4
일까지 日本基督教會館에서
日本基督教代表團代表와 우리
교회代表와 諸問題를 論議하게
되었다.
2일 밤에는 연합교회대표중
4名이(그중 1名은 병으로 참
석치못함) 우리총회사무실을방
문한후 東京教會에서 우리나
라음식으로 환영회와 간담회
를 가졌다.
우리 교회를 방문한 代表
團에는 30前後的 젊은 女牧
師도 있어 우리 교회가 생
각할점도 다지한번 되새기게
되었다. 代表中에서 두우기문
선명이 주장하는 統一敎에관
한 질문도 있어 세계적으로
문제를 일으키는 統一敎에대
하여 우리들도 신중히 대처
하지아니하면 안될것으로 안
다.
3日에는 日本基督教會館에
서 연합교회 대표와 우리총
회 대표들이 宣敎政策에 具
體的인 方法을 논의하였고,
더우기 在日韓國人의 特殊性
그리고 在日韓國教會의 使命
과 責任들을 기탁일이 논의

金觀錫總 務를再選

韓國 NCC

한수 있게됨은 近來에 없었
던 일이라 생각된다.
새 27回 韓國NCC총회가 지
난 2월 26日 열려 임원 개
선 및 예산안을 결정하였다.
이번 총회의 화제는 총무
선거였다. 현총무인 金觀錫
사는 독일교회의 선교자금橫
領罪로服役까지 하였는데,
이에대한 한국교회의 취향태
도가 금번 총무 선거에 나
타났것으로 예측되었다. 파
사 여러 후보가 물망에 올
랐으며 金觀錫의 재선에
나관한수 없는 분위기기도 퍼
들었다. NCC 가입교단 대
표 총투표수 77표중 66표로
총무에 당선되었다 한다.

데비스목사 歡送會 개최

福音교회 데비스목사의 환

今年度試取요령公告

4月27日、西成教會서

- 總會試取局에서는 一九七
六年度 牧師、長老、講道師
의 試取를 다음의 要領으
로 實施한다.
(1) 時日: 4月27日(火) 午
前10時~午後5時
(2) 場所: 西成教會
大阪市西成區梅田2-4
電話: 〇六(六五八)四二
〇三
(3) 試取課目
① 筆 記
長老: a 敎理 b 田新約聖
書概論 및 聖經 c 憲法
牧師: 講道師 a 田新約聖
書神學 b 同義經義 c 敎會
史 d 組織神學 e 憲法
② 口 頭
召命感, 敎會觀, 聖書觀,
4月28日 到會
任職會議
총회임직원회의를 오는 4
月28日(水) 西成教會에서 개
최한다.

宣敎70周年記念事業등

총회, 任職會議 열어 討議

第二回總會任職會議가 지난
2月10日, 大阪KCC에서 열
려 많은 案件들을 처리하였
다. 안건으로 어려운 問題들
이 사적되어 있는 이때에總
會任職會議를 가지게됨은 총
회사회 교회와 성도들이 주
목하고 있었다.
우리 총회가 당면하고 있
는 문제들에 대하여 관심과
성도들의 뜨거운 기도가운데
그중항이 주목되고 있는 金
哲顯神學生問題, 본국에서 파
견하는 선교사에게 대한 日本
法務省의 비자 不許可問題 그
리고 宣敎70주년 기념사업등
그러나 매우 중요하고 緊要
한 案件들을 둘러싸고 진지
한 검토를 하게 되었다.
총회임직원회의에서 討論 案
件은 다음과 같다.
1. 本國派遣宣敎師의 招請
에 關하여 日本法務省이 不
許可에대하여 抗議하도록.
2. 金哲顯神學生救出에 關
하여는 救出委員會中心으로 積
極 힘쓰기로 한다.
3. 宣敎自立基金은 4月末
까지 完遂하기로 한다.
4. 宣敎70주년記念事業 및
行事案은 총회장, 4 地方會長,
伝道局長, 伝道局幹事에게 一
任하여 各地方會에서 검토하
기로 한다.
5. 李聖柱牧師의 件
① 宣敎費立항을 정리하기위
하여 東部年會에 參照하여募
金하도록 한다.
총회임직원회의에서 討論 案
件은 다음과 같다.
1. 本國派遣宣敎師의 招請
에 關하여 日本法務省이 不
許可에대하여 抗議하도록.
2. 金哲顯神學生救出에 關
하여는 救出委員會中心으로 積
極 힘쓰기로 한다.
3. 宣敎自立基金은 4月末
까지 完遂하기로 한다.
4. 宣敎70주년記念事業 및
行事案은 총회장, 4 地方會長,
伝道局長, 伝道局幹事에게 一
任하여 各地方會에서 검토하
기로 한다.
5. 李聖柱牧師의 件
① 宣敎費立항을 정리하기위
하여 東部年會에 參照하여募
金하도록 한다.

自立基金推進협의

총회財政局會

第一回總會財政局會가 지난
2月9日, 大阪KCC에서 열
렸다. 총회재정의 근본대책
없는 어찌할수 없는 現實
情을 비추어 국원들의 고쳐
는 날로 더해가다 교역자후
생년금, 선교자립기금등의 적
극 추진을 다짐하면서 총회
재정에 관한 전반적인 당면
문제들을 다루었다.
다음은 財政局의 案件이다.
1. 田永福牧師謝禮의 件
韓國女性福音奉仕團의 宣敎
援助中斷에 따른 対策으로,
築港教會에서 四万円, 總會에
서 七万円드리기로 하다.
2. 總務住宅解約件을承認
3. 캐나다敎會로부터의 橫
濱敎會, 保育園에대한 援助完
了을 보고하다.

苛酷な迫害と殉教の歴史に彩られた韓国宗教史

韓国の宗教とキリスト教

柳東植著・金忠一訳

<日本図書館協会選定図書>

最新刊
好評発売中!

A 5 判
上製函入
1,900円

韓国の文化を支配してきた、シャーマニズム・仏教・儒教・天道教・キリスト教の五つの宗教を時代の変遷とともに究明。また、今日の韓国の精神界で指導的地位にあるキリスト教を韓国的理解という観点から歴史的にとらえようとする態度は真摯である。韓国宗教史の必読書。

本町店 大阪市東区船場中央4丁目1番地
船場センタービル8号館2F281号
電話 大阪(06)251-5444番
自 宅 大阪市東成区東小橋3-4-12
電 話 大阪(06)981-2980番
974-7715番

聖書の歴史的神学的解釈

横浜教会牧師 金 君 植



過去数十年間にわたる聖書学の研究成果によれば、聖書の法入たちは単純に事実の「報告」を伝承している。このことは、ヨハネ20・31の如き箇所を待つまでもなく、信仰告白の定式をもった福音書の幾多の箇所によっても証明される。新約聖書の証言がその意図からして単なる回想録や一種の古代記でないことは明らかである。新約聖書の多くの奇蹟物語をみても、編纂者が事実の正確な描写を意図していないことは判明している。新約聖書の証言は、イエス・キリストに対する信仰を強め、宣布する目的を何よりも重視しているのである。聖書の物語

語の背後に事実関係を再構成しようとする試みは、徒勞に終るであろうというのが今日の史的聖書の結論である。

聖書の史的解釈によってわれわれの教えられるもう一つの点は、新約聖書の幾多の物語が伝承されていく中に何らかの理由から改変されているということである(大晩餐のたとえ、ルカ14・15・24とマタイ22・1・10を比較)。このことは、福音書の記者や彼らの資料が1個人である、グループであれ、イエスに關する伝承に、かなり自由にかかわっていたことを示すものである。ルカにいたっては、もつとよりよい福音書を書くことの意味をささげている。福音書記者は事実の目撃者ではない。われわれは福音書において少なからずとも間接的(二次的)伝承しかもない。

右において簡述した聖書の史的聖書の成果に疑義をもつ人や聞きなれない人々のために私見に

よれば、歴史的、神学的解釈の区別が必要となる。一つの例をとってこの問題を考えてみよう。イエスの死の日は四福音書とも記されているが、其の観測の日にちが異なっている。ヨハネの福音書によれば、イエスは過越の祭りの日に処刑されているのであるが、ヨハネは過越の日を過越の祭りの前日としている。即ちヨハネにおいては、イエスの死は一日早いのである。共観福音書の方がより古く、信憑性の大きい伝承を提供していることは、多くの証言からみて疑いのない事実である。ヨハネの場合、どうして日付がずれているのであろうか。ヨハネの目付によれば、イエスが死ぬ時刻に、神殿では過越の祭りに供される犠牲の羊が屠られる。初代のキリスト者らがイエスを真の過越の小羊とみなしていることは周知の事実である。例えば、パウロはコリント前書5・7で彼を「小羊」であると述べている。過越の小羊が屠られる瞬間を、ヨハ

ネがイエスの死の時刻と定めた時、イエスの死の時刻と犠牲行為の開始との間にある時間的一致がつけられたのである。かようにして史的に全く誤謬である証言がつけられるのである。共観福音書の目付があたっているかどうかは、勿論決して確定できないが、しかし神学的に言えば、ヨハネの叙述から、ヨハネはイエスを真の過越の小羊とみなしていたという事実を吸いとることができよう。換言すれば、史的にみれば物語も神学的には非常に有意義であり得るのである。即ちあやまった史的報告が神学的に正しい証言を提供している場合が多々にあるのである。

聖書の此処彼処が歴史的に間違っていたり、イエスのこの言葉は真正でないとか言われると、聖書の批判的研究方法にアレルギイをおこすものがあるが、イエスの死の日付けに関する矛盾が示すように、聖書の非歴史的報告やイエスの言葉の非真正さが神学的に重要な真理を伝えている場合があるのである。(中部地区青年会研修会発題要旨)

李 旭 権



李旭権は、YMCAの職員として、韓国、日本、アメリカ、ヨーロッパ、アジアの各地をめぐり、社会問題、人道問題、平和問題、宗教問題、文化問題、経済問題、政治問題、国際問題、環境問題、エネルギー問題、宇宙問題、未来問題など、幅広い分野で活動している。彼は、YMCAの理念を基に、社会の発展と平和の実現のために努力している。

李旭権は、YMCAの理念を基に、社会の発展と平和の実現のために努力している。彼は、YMCAの理念を基に、社会の発展と平和の実現のために努力している。彼は、YMCAの理念を基に、社会の発展と平和の実現のために努力している。

李旭権は、YMCAの理念を基に、社会の発展と平和の実現のために努力している。彼は、YMCAの理念を基に、社会の発展と平和の実現のために努力している。彼は、YMCAの理念を基に、社会の発展と平和の実現のために努力している。

国籍と人権

アジアにおける少数民族

小倉教会牧師 崔 昌 華



①中華人民共和国は五四の少数民族がおり、総人口の6%を占め、総面積の50・60%に及ぶ土地に分散しており、中国は多民族社会主義国家である。最少の少数民族は「ボージェン族」で六〇〇人、黒龍江附近が主要居住地区であり、ボージェン語を話すのである。

②朝鮮族は二五万人で吉林省延辺朝鮮族自治州がある。延吉には総合大学があり、朝鮮語、朝鮮文字による教育が進められており、延辺の小、中学校教師も48%が朝鮮人教師、朝鮮語による新聞雑誌が刊行されている。

③タイ人はマレー系のピサヤ族、タガログ族、ビコル族、バンバン族、バンガン族、ネグリート族で構成、公用語はタガログ語、英語およびスペイン語、その他の使用言語は一三七種にわたっている。

④シンガポールも多数の民族で構成されており、69年4月1日現在登録されている各種族の団体は一八七二となっている。主な分類は中国人、マラヤ人、インド・パキスタン人、ヨーロッパ人、その他となっている。

⑤タイ国も多数の民族で構成されており、タイ人、ラオス人、モン人、カレン族、クメール族、モン族、ベトナム族、メオ族もいる。

金秀男関西韓国Y幹事



各種プログラム切回し 教会奉仕活動に生甲斐

何をして、どこにいても人から好かれる人間がいるものである。わが在日韓国人キリスト者の社会にあつてそういう人間を捜すなら、その筆頭にあげられるのがこの人、金秀男氏である。氏と接した人たちは口をそろえて、その豊富な話題、幅広い人間性に驚嘆の意を表わす。氏の所属している大阪教会で高等部・青年会の会長を、また全協の代表委員を歴任したことなどは、氏が同年代の人たちからどれ程信頼されているかという一つの例にすぎないであろう。氏は今すべての情熱を関西韓

国YMCA幹事としての仕事に傾けている。初・中・上級とあるキリスト教のキャンプ、冬のスキー教室、その他同僚青年の様々なプログラムを氏が一人でほとんど切り回している。あまり大きな失礼のどこに、このようなバイタリティがあるのかと思う程である。激しい仕事で疲れた時、それまでの日本名を使っていた同僚青年が本名を名乗るといったり、片言の韓国語で話しかけてくれることがある。そんな時、氏はこの仕事をやっていてよかったと思ふのである。そう、氏にとってYMCA活動は、大きな意味で民族運動の一環である。氏はいう「YMCAの目標は、在日韓国人青少年の育成と在日同胞の権益擁護である」と。

氏は、教会生活においてもそのバイタリティを発揮する。執事として、教会学校の先生として、聖歌隊の隊長としてそのタラントをいかんなく発揮する。氏は自然に旅行が好きだといふ。氏はまた人間を愛する。YMCAのように人間(同僚青年)相手の仕事以外の職業につくことは考えられないという。そして氏は歌を愛する。その声は澄んだバリトンである。氏は仲間たちと時を過ごす。たまた、歌いだしたら止まらないという悪癖を持っている。

氏はこれらの愛するものの何よりもっと愛する金聖愛さん(大阪教会青年)とこの3月20日、長年きた春に終止符をうつ。氏の第二の人生に神の恵みの多からんことを心から祈りたい。

カザフ共和国は人口が三〇〇万で、首都アルマタの人口は七三万、ロシア人43%、カザフ人30%、ウクライナ人8%、ベトナム族、メオ族もいる。

公用語はタイ語で、ラオス語、ベトナム語、カンボジア語、マライ語も使用しており、中国人は南方中国語と北京語を使用している。

⑥インドネシアも多数の民族で構成されており、ジャワ族、スンダ族、マズラ族、バタック族、アチエ族、ミナンカバウ族、中国人、その他である。公用語はインドネシア語であり、ジャワ、スンダ、ミナンカバウ、バリ等二五種の言語が使われている。

⑦北ベトナムは多民族国家であり、大部分がベトナム人で85%、残り15%は少数民族で六〇余民族によって構成されている。憲法第3条は「ベトナム領土に生活するすべての民族は平等の権利、義務を有し、固有の風俗習慣、言語を保有し、固有の文化を発展させる権利を有する。少数民族密集地区には自治区を設立する。国家は少数民族の経済、文化発展を援助するよう努力する」と規定している。

言語はベトナム語が公用語で少数民族の中には固有の言語をもっているものもあり、61年11月27日、タイ、メオ、タン等の少数民族の居住地域における公用語として認める法令が公布された。

写真製版・印刷

有限会社 **コノミプロセス**

代表者 許 明 九

東京都荒川区荒川三丁目25番1号
銀映ビル
電話 03(801)5936・(807)3473

宅建千葉県知事登録(1)第3841号

株式会 社 **三信商事**

代表取締役 権 富 仁

本社 千葉県八千代市米本1448-1
電話 0474(88)5579・1613番
営業所 千葉県船橋市前原西1-25-18
電話 0474(76)6181~2番

食品・薬品包装業

有限会社 **加富利産業**

代表者 金 漢 弼

東京都足立区西新井本町4-25-12
電話 03(890)0951番(代)

